土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230321019754

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 21/03/2023 18:44 查冊者姓名/名稱 NAME OF SEARCHER: WONG MEI YUNG 查冊種類 SEARCH TYPE: HISTORICAL AND CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 21/03/2023 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 21/03/2023.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料 PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A5797337

地段編號

LOT NO.: THE REMAINING PORTION OF NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6227

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: 50 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 14/05/1998

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: A5797337 (21/03/2023) 第 1 頁,共 4 頁 PAGE 1 OF 4

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230321019754

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 37/16450

ADDRESS: FLAT 3 ON 16TH FLOOR

HONG SHUI COURT NO.133 PIK WAN ROAD

KOWLOON

備註

REMARKS: THE RENT P.A.: 3% RATEABLE VALUE FROM TIME TO TIME OF THE LOT (NKIL 6227)

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION			
THE HONG KONG HOUSING AUTHORITY		-	-	-	-			
備註 REMARKS: GOVERNMENT LEASE OF NKIL 6227								
CHENG PO CHUEN		UB7691709	26/01/1999	24/02/1999	\$860,700.00			
_	備註 REMARKS: ASSIGNMENT WITH PLAN							
CHE WAI LING	ADMINISTRATRIX	UB8664208	04/04/2002	26/04/2002	-			
CHE WAI LING		11051303200033 ASSENT	15/04/2011	13/05/2011	-			
車慧玲		TIODENT						

物業參考編號 PRN: A5797337 (21/03/2023) 第 2 頁,共 4 頁 PAGE 2 OF 4

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230321019754

物業涉及的**轇轕** INCUMBRANCES

	冊摘要編號 MORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UE	37499398	14/05/1998	10/06/1998	DEED POLL WITH PLAN RE S.A, S.B & R.P.	-	-
UE	37551100	05/08/1998	18/08/1998	DEED OF RECTIFICATION WITH PLAN	-	-
UE	37661282	09/01/1999	18/01/1999	COMPLETION CERTIFICATTE (HOME OWNERSHIP SCHEME)	-	-
				備註 REMARKS: BY CHIEF	ARCHITECT/VETTING FOR DIRECTOR OF HOUSING, HONG KONG HO	OUSING AUTHORITY
UE	37683565	26/01/1999	12/02/1999	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLAN	-	-
1105	1303200011	28/01/2011	13/05/2011	CONSENT LETTER 備註 REMARKS: FROM HON	- - G KONG HOUSING AUTHORITY TO TKC LAWYERS	-
1105	1303200024	06/04/2011	13/05/2011	APPROVAL LETTER	_	_
1100	1303200024	00/04/2011	13/03/2011	TILLYOVAL DELIEN	-	

備註 REMARKS: FROM HONG KONG HOUSING AUTHORITY TO MESSRS. TKC LAWYERS

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230321019754

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

文書日期交付日期交付日期註冊摘要編號DATE OF DATE OF DATE OF DATE OF MEMORIAL NO.文書性質 受惠各方 代價 CONSIDERATIONMEMORIAL NO.INSTRUMENT DELIVERY NATURE IN FAVOUR OF CONSIDERATION